

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

CABINET

Cynhelir Cyfarfod Cabinet o bell trwy Microsoft Teams ar **Dydd Mawrth, 19 Ionawr 2021 am 14:30.**

AGENDA

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau /
Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y
Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 5 - 18
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 15/12/20
4. Cyd-bwyllgorau Corfforaethol 19 - 22
5. Monitro Cyllideb 2020-21 - Rhagolwg Refeniw Chwarter 3 23 - 60
6. Y Diweddaraf am y Rhaglen Gyfalaf - Chwarter 3 2020-21 61 - 82
7. Canlyniad yr Ymgynghoriad - Parod at y Dyfodol 83 - 148
8. Strategaeth Ariannol Tymor Canolig 149 - 196
9. Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl (DFG's) 197 - 206
10. Contract Rheoli Plâu 207 - 214
11. Cynllun Adfywio Glannau Porthcawl: Gwerthu Safle'r Storfa Fwyd 215 - 222
12. Parc Rhanbarthol y Cymoedd, Porth Darganfod Parc Gwledig Bryngarw 223 - 228

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: talktous@bridgend.gov.uk

Gwefan/Website: www.bridgend.gov.uk

Cyfnwyd testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

13.	<u>Strategaeth Datgarboneiddio Pen-y-bont ar Ogwr 2030, Llwybr I Gyngor Niwtral Carbon (Net-Sero)</u>	229 - 238
14.	<u>Prosiect Rhwydwaith Gwres Tref Pen-y-bont ar Ogwr</u>	239 - 248
15.	<u>Cynllun Gwres Caerau</u>	249 - 256
16.	<u>Cynllun Ynni Clyfar - Prosiect Effeithlonrwydd Ynni Domestig</u>	257 - 262
17.	<u>Caeau Chwarae Cae Gof</u>	263 - 366
18.	<u>Cynllun Argyfwng Bysiau - Trefniadau Cam 2</u>	367 - 442
19.	<u>Rhaglen Moderneiddio Ysgolion - Gorllewin Pen-y-bont ar Ogwr - Caniatâd i ymgynghori ar gynnis statudol</u>	443 - 452
20.	<u>Adroddiad Gwybodaeth i'w Nodi</u>	453 - 468
21.	<u>Materion Brys</u> I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â pharagraff 2.4 (e) o'r Rheolau Trefn y Cabinet yn y Cyfansoddiad.	
22.	<u>Gwahardd y Cyhoedd</u> Nid oedd yr eitemau canlynol yn cael eu cyhoeddi, gan fod eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14 ar Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Cymru) 2007 (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio). Os, yn dilyn cymhwyso'r prawf budd y cyhoedd yn y Cabinet yn penderfynu yn unol â'r Ddeddf i ystyried yr eitemau hyn yn breifat, bydd y cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r fath.	
23.	<u>Cymeradwyaeth Cofnodion wedi'u Eithrio</u> I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion gwahardd cyfarfod y 15/12/20	469 - 472

Nodyn: Sylwch: Yn sgil yr angen i gadw pellter cymdeithasol, ni fydd y cyfarfod hwn yn cael ei gynnal yn ei leoliad arferol. Yn hytrach, bydd hwn yn gyfarfod rhithwir a bydd Aelodau a Swyddogion yn mynychu o bell. Bydd y cyfarfod yn cael ei recordio i'w ddarlledu ar wefan y Cyngor cyn gynted ag sy'n ymarferol ar ôl y cyfarfod. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643147 / 643148.

Yn ddiffuant

K Watson

Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol, Adnoddau Dynol a Rheoleiddio

Dosbarthiad:

Cynghowrwr
HJ David
CE Smith

Cynghorwr
HM Williams
D Patel

Cynghorwr
RE Young
NA Burnett